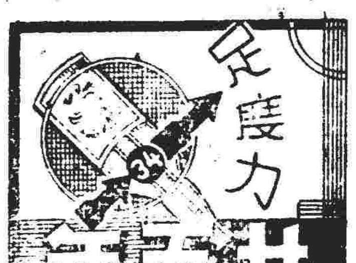
華僑報

澳門 JORNAL WAH KIU PO

電報掛號肆柒伍柒　電話弍弍陸壹　新聞紙第二二〇九號　今日一大張

督印 雷潤霖

平蟹消息
鴻合蟹欄 運到大邦 糕蟹肉蟹上市 平賣過後難逢



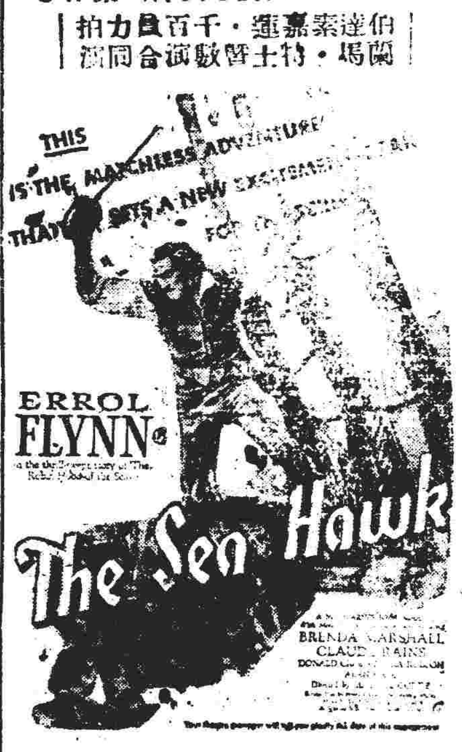
紅牌三蛇酒
足度力

承和酒莊 福隆新街五拾九號

國華連日擠滿 海上霸王
今日繼續放映 兩點半・七點正・九點正

溫拿公司二百萬金元歷史海戰俠壯緊艷張大名片

銀影皇帝英勇巨作 愛路扶連 衛偉大傑作



俠盜，海盜！海盜！美人，决計挺而走險！

旌旗蔽空縱橫海上壯士飲血視死如歸海戰激烈銀幕見翠劍比真逼影血刀光

南京戲院 新盤絲洞 汪洋 王龍 (連日一樣滿座今天第四日放映)

國華戲院 下期放映
溫拿武俠驚險緊張可歌可泣香艷巨片

無畏英雄

主角 尊加菲路　艷星 布理絲麗蓮 傑作

寫一對火獄裡的驚苦在兇惡環境下打出一條血路

清平戲院
黃花節・花旦王・譚蘭卿 領導

今晚起 連演三晚 熱鬧堂皇 連集戲寶

花錦繡劇團

越編越妙 萬人渴望

棋盤大會 譚蘭卿大耍雙劍

初變顏容 譚蘭卿醜婦變天仙

鐵無艷 窄路冤家

譚蘭卿　任劍輝　小飛紅　梁國風　小覺天

域多利
即日最後一天 哀感頑艷悱惻巨片

白雲塔

路明 容玉意　張活游 姚萍 夏寶蓮　黃楚山 羅慕蘭 黃壽年

殘雲橫斷，數盜劫嬌娃！揮手擊拳，力退衆惡徒！

明天放映 巴黎之夜 情艷巨片

樂斯即日放映 何老大

平安
即映 共和公司 偵探巨片

福爾摩斯探案

明日放映 武俠巨片 風塵奇俠

皮草

女醫博士 李冰魂

法律告白
注意凡本刊法律告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

澳門 律師李芝咕 代理 香港 律師唐兆麟

承頂聲明

承頂聲明

聲明啓事

承頂聲明

鏡湖醫院投買棉紗

鏡湖醫院鳴謝啓事

同善堂鳴謝捐款

張家寶
調經水 每支二元

招達和 藥局

福有恒

李天賜牙醫院

徐松 大醫生

林鴻洋服

肥仔水
益群藥房監製

東華醫社 贈醫 花毒

郭友誠 外科耳鼻喉

醫師 潘夢雲
根治花柳淋青

好味
美味の香鮮・滋養・清潔

好味醬油廠出品醬油豉醬之優點

各大食品商店及本廠輪車均有出售

本廠營業部電話二七二四號

何可醫師
法國複式 鏡驗疑癲

淋 毒花柳 內外全科 西藥收本三元

兆豐
本地絲苗粘米

二蒸舊酒

電話五五〇

中國大藥房
聘請註册藥劑師精配各國藥方

經售中外名廠良藥

地址：板樟堂街二十七號　電話：二五五三

國民電版公司
KWOK MAN GRAVURA CO.

No.9 RUA da ALANDECA

TELEPHONE 2261

MACAU

精製各種名貴銅鋅凹凸電版及水印膠印

澳門紅窗門九號華僑報內：自動電話式式六壹

江南豆醬 快將上市
口之於味，有同嗜焉

旨哉此醬，請嘗試之

澳門 恒隆銀號

鳴謝 陳永福藥局
愈我 刺痛小便

免費檢驗 婦科
女護士助理 保你滿意

調經水

包皮過長之害
金慧儂

潘人和
虎鞭蛇酒

鳴謝 陳永福藥局
愈我 毒瘡

歐家全
外科聖藥

癬癩皮膚水

周大福金鋪

恒益銀號
恒盛金鋪

高耀德

花柳

楊松生

黎鏗

黃國權

郭子明

花月露

鄭星白

談清露

謝漢楨

鄧炳煌

久咳久痛

蕭克教授跳舞

補其時矣 永泰隆酒莊特製之
婦女寶 青仁烏豆酒

常飲養顏活血

病後欠補 產後失調 精神疲乏 飲烏豆酒 唯一妙品

維他醬
各大商店均有代售

耳鼻喉專科 麥嘯皋醫師

醫得病 救得命 又平又靈
廣州永泰老牌 正十字油 濟衆水 正十字冰

機器出讓

羅邱史將勸德人無條件投降

法境德軍大量集中 嚴密防止盟軍進攻

（華盛頓廿八日電）消息靈通方面稱，羅斯福邱吉爾與史太林三巨頭，將向德國人民發表文告，勸告德國人民，同時聲明仍不相信德國政府能考慮無條件投降等任何談判之和平問題云。

（華盛頓廿八日電）消息靈通之美國觀察家，相信羅斯福邱吉爾會晤時，邱吉爾將以軍事及航運專家所擬就之明年進攻歐陸計劃，提交史太林。盛傳倫敦與莫斯科方面，[illegible]會議之另一急迫問題，爲各主要盟國對施行如何根據無條件投降原則締結對德休戰條件一事，[illegible]一致協議之必要。

（大西洋城廿七日電）外傳德國當局或將有數種初步措置之消息，已引起聯合國救濟善後會議各代表之相當注意。[illegible]

（[illegible]德[illegible]廿六日電）[illegible]法國境[illegible]德軍[illegible]有六十萬人[illegible]

（[illegible]）[illegible]

蘇德兩軍繼續展開兇猛戰鬥

（莫斯科廿八日電）消息報稱，基輔西[illegible]德軍[illegible]一德國[illegible]師團八個[illegible]中于該區內，[illegible]戰鬥[illegible]

（莫斯科廿八日電）[illegible]

（斯德哥爾摩廿八日電）[illegible]

法國里昂區發生大罷工

（倫敦昨晚電）法國里昂工業區發生大規模罷工，反對德國內地傳來消息，估計約有一萬五千工人已加入罷工云。

同盟國攻勢接近日本

英國商界人士對此頗為注意

（倫敦廿七日電）長郵[illegible]吾英歐洲戰事正逐漸進入其最後決定性階段，[illegible]同盟國之攻勢，逐漸接近日本，以故英國商界人士，對于[illegible]

渝大學生投筆從戎

（成都廿七日電）大學生[illegible]、張光[illegible]于建設國防機械化部隊，需人甚急，正[illegible]年報効國家之絕好機會，于廿七日自動呈請參加服役，[illegible]

中美空軍首襲台灣

擊毀日機四十餘架 引起大火多處

（重慶廿[illegible]日電）中美空軍混合隊[illegible]美機于感恩節[illegible]日首次襲擊台灣新竹機場，擊毀日[illegible]轟炸機、戰鬥機、運輸機共四十七架[illegible]

澳軍進攻新幾內亞沿岸日基地

（[illegible]）[illegible]

收復羅馬此其時矣

蒙哥馬利電稱

（倫敦昨晚電）蒙哥馬利將軍[illegible]

（北非盟軍總部昨晚電）今日官方公佈稱：「陸軍方面，第八軍前線天氣已好轉，[illegible]

英機約千架再襲炸柏林

經過九日之猛炸後 柏林被毀約三分一

（倫敦廿七日電）英空軍部宣佈，英機約千架于廿六日夜再度轟炸柏林，[illegible]

（倫敦廿七日電）瑞典日報[illegible]

華人入境律

美參院通過廢除 歧視華人法律已成陳跡

（華盛頓廿七日電）今日參院一致通過廢除限制華人入境律。[illegible]

美潛艇隊擊沉敵輪

（華盛頓廿[illegible]日電）[illegible]

盟方護航隊大批抵直港

（柏林昨晚電）[illegible]

聯合國救濟總署商討協助難民回國

中國代表極力主張無條件返回其故居

（大西洋城廿六日電）[illegible]

陳納德之子要求參加對日作戰

（利桑諾州路克菲爾德廿六日電）陳納德之子，空軍學生[illegible]

哥倫比亞對德宣戰

（華[illegible]廿七日電）[illegible]

倫敦發出空襲警報

（倫敦廿六日電）[illegible]

土京發生三次地震

死六百餘人

（安哥拉昨晚電）[illegible]

日軍糾集全力爭奪常德

華軍忠勇官兵白刃迎戰 日軍一部衝入全被擊潰

（重慶廿七日電）軍委會發表戰訊：㈠常德保衛戰鬥仍激烈異常，廿九日晨，日軍糾集全力，在機砲之掩護下，由四面續行向華軍猛撲，另以一股千餘鐵隊侵入北門城區，華軍五十七師忠勇官兵，當以白刃搏殺，[illegible]

讀報一助 德國的軍政重心——柏林

近來盟機的幾次大規模轟炸柏林，幾使柏林成為廢墟，[illegible]

[illegible]

利為旅
川菜部
特別貢獻（廿二元六味）……（卅八元八味）……
豪華飲廳 宴客適宜 花筵雀局 廳租概免
今晚歌唱餐舞 情商歌唱大家 許自立唱夢斷秦樓月 ……影 一枝梅唱夜半歌聲 林英炫唱燕歸人未歸 茶價五毫 舞曲後繼續夜舞不另收茶價

中央舞廳
何麗芳小姐登壇歌唱
由五時至七時半 中樂拍和 由七時至九時半 跳舞 粵曲
茶價每位第六毫 不收門券奉送曲譜 茶九時舞 ……
本廳每晚準十時二小姐加唱粵曲歌舞

國際大酒店
招考女職員
本店……名額如下……
預告 萬人渴望之 歌唱夜總會 啓幕期近

最新運到 五年陳酒
紹興花雕酒
發行零沽 一律歡迎
總批發 下環福德新街四十號本廠
永泰隆酒廠謹啓

中央大酒店 今日 餐室代售
衣字馬參利 拔蘭地酒
……本餐室……價錢相宜……

聞
家主楊柏南老爺……於民國卅二年……月……日……
阿雙素雅布基街十一號 藉祥堂家人稟報

澳門板樟堂街廿七號
寶大參茸行
補品燕窩 雲耳 配劑藥材 丸散一律 藥料割價 廉售
四週年紀念 大減價 快將滿期
特別廉價品 益食生晒人參折實每兩八十元 極品四川雲耳折實每兩廿二元 極品春鹿尾耙折實九十元 野北鹿茸咀片每兩一百六十元 分份鹿茸片及茸末一律八折 天字高麗參每兩三十五元
鹿茸大補酒 每樽減實二元七毫

有實無名
營地大街三十三號寶興商行有羅古老摩登各種襪有數十種……

省澳
顯記餅家
名師虔製
切肉白油腸 香化金銀潤
省營業部電話 一四八零四 一七七四七
澳門營業部電話 五五七 式三七七

上等玉器好市
出讓合時 志光金舖收買 出價最高 地址：新馬路一百二十六號

金價昨晚尾市 入雙毫五百零五元 出雙毫五百一十五元

阿蘭嫁阿瑞：累鬥累

華埠新聞

聖誕節恩物贈貧童 擴大舉行籌款
賽球演劇搖彩連迭舉行 澳督主教等均同情贊助

（本報專訪）本澳中西熱心人士，以聖誕將臨，為安慰貧苦兒童起見，特發起籌募經費，以便購買恩物……決定於下月十五日假座……舉行小型球比賽……務期廣集善款……人士踴躍購買……

澳江綫籌備中 日間實現通航

江門為內地交通樞紐……本澳對於該地交通……尚未有定期船……以致多假道其他航線……煩，且多費時日，甚感不便……

騙欵疑案 今日提審

修築連勝馬路 工程年底完竣

（本報專訪）連勝馬路修築工程，開始已八……一時開始鋪蓋……路面……本年底以前，全部工程可告完成云。

廣州盧佐文 滅咳丸 ……長春閣代售

大同公司首先 就設立一個中藥部 辦理一切……

沙梨環救我牙 德貞救我齒 李德貞牙醫……

難童餐 昨收到捐款
同善堂昨天收到各善士捐助難童餐費……

宿娼須知 報明姓名地址
（本報專訪）澳門各妓院……

足球慈善比賽 華聯陣容選出

籃球友誼賽 毅社勝嶺分

學界籃球比賽 今日開始報名

（播音節目）
澳門廣播電台今日播音節目……

華商總會 會員大會 定下月五日舉行
（本報專訪）華商總會一年一度之會員大會，定於下月五日舉行……

昨日足球聯賽戰果 華僅勝咩路隊 入比三電燈輕取港友

觀音堂普濟禪院 啓事

特別紀載 營養數量分配之基本知識
姚文鑑編

……由於戰爭之關係，影響糧食生產不足，交通運輸困難，以致百物昂貴，人民生活困苦……

（一）脂肪 脂肪之最大功用，為發生熱力……每公分……九卡路里……

（二）炭水化物 ……

（三）……維他命……

乙、食物之成分 ……

食物之營養成分及熱力表

食物種類	通常市兩量	蛋白質公分	脂肪公分	炭水化物公分	熱量卡路里
米	五兩	一一・八	一・六四	一五六・八	七〇六
飯	十五兩	同上	同上	同上	同上
麵包	二兩半	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乾麵條	二兩半	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通心粉	二兩半	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鮮牛奶	二兩半	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鷄蛋	一只	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
肝	二兩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
肥瘦牛肉	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
肥瘦豬肉	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五花豬肉	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鷄	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
魚	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蝦	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豬油	同上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
花生油	仝上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
米粉製品	仝上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
花生	仝上	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

每人每日每體重一磅需要：蛋白質〇・八公分，脂肪〇・八公分，炭水化物四・五公分

（一）早餐食譜例
食品	量	蛋白質	脂肪	炭水化物	熱量
麵包	一片半 二兩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛油	約一錢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
油炸	五兩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（三）晚飯食譜例
食品	量	蛋白質	脂肪	炭水化物	熱量
米	五兩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
肥豬肉	五錢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
魚	五錢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
花生	五錢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菜	二兩半	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香蕉	二只	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

丁、結論 ……

萬象 香煙 物美價廉

到貨轉疏各埠報好人心興奮
石岐穀米市又扳好
片糖沽爽豆子趨昇
生油市成揪升之象肉糠略醒

石岐廿七日通訊：今日河面穀米到貨轉疏，而各埠均報好，人心極形興奮，市隨扳好。金鳳雪[illegible]九十四元，金鳳雪米五百四十元，五百卅二元，五百四十五元，五百四十六元，五百五十二元，五百五十五元，中五百廿七元，五百廿五元。新奧米六百元。肉糠市久罷沈寂，[illegible]，澳肉糠市價有一百九十五元，後市扳好。雪肉糠二[illegible]一十二元。新片糖[illegible]，市稍沽爽，[illegible]頭上一千二百五十元，下一千〇卅八元。粗砂糖二千四百五十元。生油市因花生價格飛漲，榨家原料不繼，成本復昂，故均一致揸高，遂成揪昇之象。土榨牛油五千五百五十元，西木油一千四百六十元，一千四百五十元，一千四百六十元。豆子略行，價亦趨上，西綠豆七百五十元，珠黃豆七百卅元，東眉豆一千二百五十元，一千二百八十元。白芝麻二千三百元。准粉九百一十元，麥片三千九百元，西白果一千五百卅元，新栗乾一千一百五十元，澄麵三千二百元，西大尚一千三百五十元，市橋生體九百五十元，中國火柴一千三百四十元。（儲務假）

市情一瞥

各貨轉靜 生油慢順 白芝蔴鶴立雞羣

昨日各貨市情，因價位在高，而銷力非強，辦家無心向市，作門市者多不折，行家隱手，亦故轉冷，部幾成交無已。牛油回順，告企，牛仍糖片十元，壳[illegible]。

豬仔略升，五千二百元，大雞項九千元，中雞項八千四百元，雞項仔亦略起，八十五百元，生雞制七千元，大鴨四千八百元，中鴨七十元，鴨仔稍淡，生鴨當，牛鵝[illegible]。肝臟，市仍淡，[illegible]。

▼「魚類」：魚沽疏，略告回升，淡水鮮[illegible]。

▼「生油」：外銷非易，而拆家門市因升價已告三四十元，至四百元，離行未敢落手，同步在高位，轉手貨以有利可圖，允順活放，故昨日已轉慢，四百廿五元，西木油拆百四十元。

▼「糖類」：十片糖八元，欠行。昨市企慢，各家因虧折太多，而感肉痛，不允再卸，拆百零一元，百零二元，拆百零二元，赤砂糖元，百四十五元，港客略有沽手，砂糖拆百零二元，翻委大糖亦轉定，二百十二元。

▼「豆類」：市仍慢行，澳新青豆扳百十元，百零四元，潮染綠。

灣訊一束

因交通梗阻，灣地通訊殊感不便，茲篇通訊亦未免有絕，明日黃花之感，不過亦可供參考而已。詳見各條，但亦可補快訊之不足。——編者

（土產）

廣州灣廿三日通訊：各種土產件貨自昨天略告活躍，各揸炒家向購之後，市價突然轉醒，各貨出盤甚疏，追至今日入盤似比昨天較少，牛油同昌隆沽出千餘斤，成價四千五百元，買入幾市出盤叫價四千五百五十元，未見成議，三千斤之後，菁豆有一萬百元之勢，市況有轉趨沈寂，黑豆眉豆綠豆日來出入盤口均少，價亦接定，未見成議，出盤叫價一千六百元，還價紙一千五百二三十元。

（紗布）

各種棉紗市情，仍然一片疏挾，價格不斷……

（成藥）

運來澳船疏，濠成藥市道頗成靜寂，本灣外來復存貨稀疏，大盆口放出，各家亦多存觀望……

（火柴）

船疏來途頓少，今市大光不斷上升，宇火柴成價三千七百元，八十元，三盒火柴成價三千七百元，火柴成價三千三百九十元……（大港價）

（織品）

各種織品如海上三骨，毛巾等今仍不斷狂昇，線襪三骨底成價八百五十元……

廣州灣金融行情

十一月廿八日

香港紙	四〇〇
買紙	一一八〇
足金	一一一五
紋銀	五四〇
頭水扣	三百五十五元

報業叢譚

說到香港的報業，在戰事未發生以前，日報多到廿多家，除了每日刊行三張紙的華僑，工商，循環，華字，星島，大公等家之外，每天出紙一張的，也有十餘家，在十餘家中，銷紙最多的要算成報，天光兩家，成報每天銷紙的數量，達六萬多份，爲香港日報銷紙最多的一家，還保持到戰事發生，還沒有人能夠打破了它！一掌又已斷絕的情形下，外檢的地方，而能有這樣龐大的銷數，不可謂非一個奇跡，天光報的銷場也不弱，日報算成報和天光報，居了首席，晚報也有十多家，當然算工商晚報，華字晚報，循環晚報的老報……

僑聲

……

苦纏綿 （十四）

千香琴著

（一）春深樓頭一幕慘劇

乃不顧，祇有睡，朦朧之際，忽覩伯石潛起，始意其往室……（以下[illegible]）

粉俠

文在茲著

六五：不無失言之處

粉俠道：「是什麼事，使你叫起奇怪來？」文康華博士道：「這是路昌潘和他的太太，他們一雙賢伉儷，對你們很深的，路昌潘是一個向感情薄弱的人，他和他的太太都曉得很，這是並不奇怪的。」粉俠想了想，道：「這大概是路昌潘會給他說，自己報仇的，他越會高興自己，越是找他們三兄弟的機會，像今晚一樣，如果今晚路昌樹也來了的話，勢必昌潘自己起來，進來休憩室見自己，那時三兄弟在一起，什麼也可以解決了。今晚得不到這機會，好在現在自己會識到他兩兄弟，當然由此而連昌樹也會識到，這是大有可能的，到他三兄弟同在一起之時？看來不是他們快要死在自己手上麼。」一時只顧想，並沒有回答文康華博士，文康華博士以爲粉俠是不高興和路昌潘道一翻新官兒相識，便道：「宋小姐，路局長所以對你這樣熱烈的，無非是爲了昌華之故吧了。」說到這裡，覺得自己這樣說法，不無失言之處，道是言之過早……

……他們已經行過了這一條校園路，只見校門外邊，停了一部汽車，路昌華一個人站在汽車外邊，好像是剛把車駛了出來，見了他們出來，便順手推開了車門，說道：「宋小姐，怎麼你們行得這樣快！」……宋小姐趕着回家去？粉俠道：「不會，我是著名的夜遊神，幾時才回家裡，這於我是很隨便的。」且說且回過頭來，看看文康華博士。文康華博士道：「宋小姐晚安，恕我不能夠送宋小姐回去，好了。」路昌華道：「大概一個學生代表着他的教授送客人，還原是於理并不合的。」粉俠笑了起來，伸着手和文康華博士握了握，大家道着晚安，粉俠才坐上了車，路昌華也坐上了司機的位置，由昌華開着車，慢慢的在路燈掩映之下，離開了嶺大的校門去了。（未完）

生旦筆記

呂大呂

第二記：離合悲歡

……（未完）

不連載小說

恨生素帕

·韋阿·

……

永信公司特設 購股部

高價收買：
上海永安紗廠股票
上海永安百貨公司股票
香港永安百貨公司股票
及上海各種華商股票
地址：澳門新馬路十三號三樓 電話：六七一

補身季到了！

時間問題請先備定，恕不有悞。「仙舫」晚飯久已馳名於斯土，巧手「豬肚湯」「炒肚仁」「炒雞腳」午市美點山水名茶粉麵小菜所用料素以上乘斤兩保不苟且，諸君賜顧務希認眞留意方知實際決不過譽自誇也。

三蛇大會，全蛇桌，大小蛇會，式式俱備。君欲得嘗此中滋味，請駕臨「濠江仙舫」當保滿意但以

有家庭責任注意

特價：八兩庄八角嘜油梘每件一元 一斤庄八角嘜條梘每條一元二毫 大號衛生藥梘每件一元 ……以上定價俱以葡幣爲本位

何焯記謹白

華商 上海聯保保險公司

營業主辦：陳玉瑩 曾文漢 李魯屏 宋倩 鄭伯彤 張天德 鄧文波 陳延燦
敝公司董事長霍寶材 總經理鄧文炳
南灣九十七號 電話：二四四五
駐澳專員陳錫侯啓

（字號老，支行多，信用穩，保額大，賠償快，交易忠）風高物燥火患堪虞，購買保險以資保障，當在諸公籌算中矣……

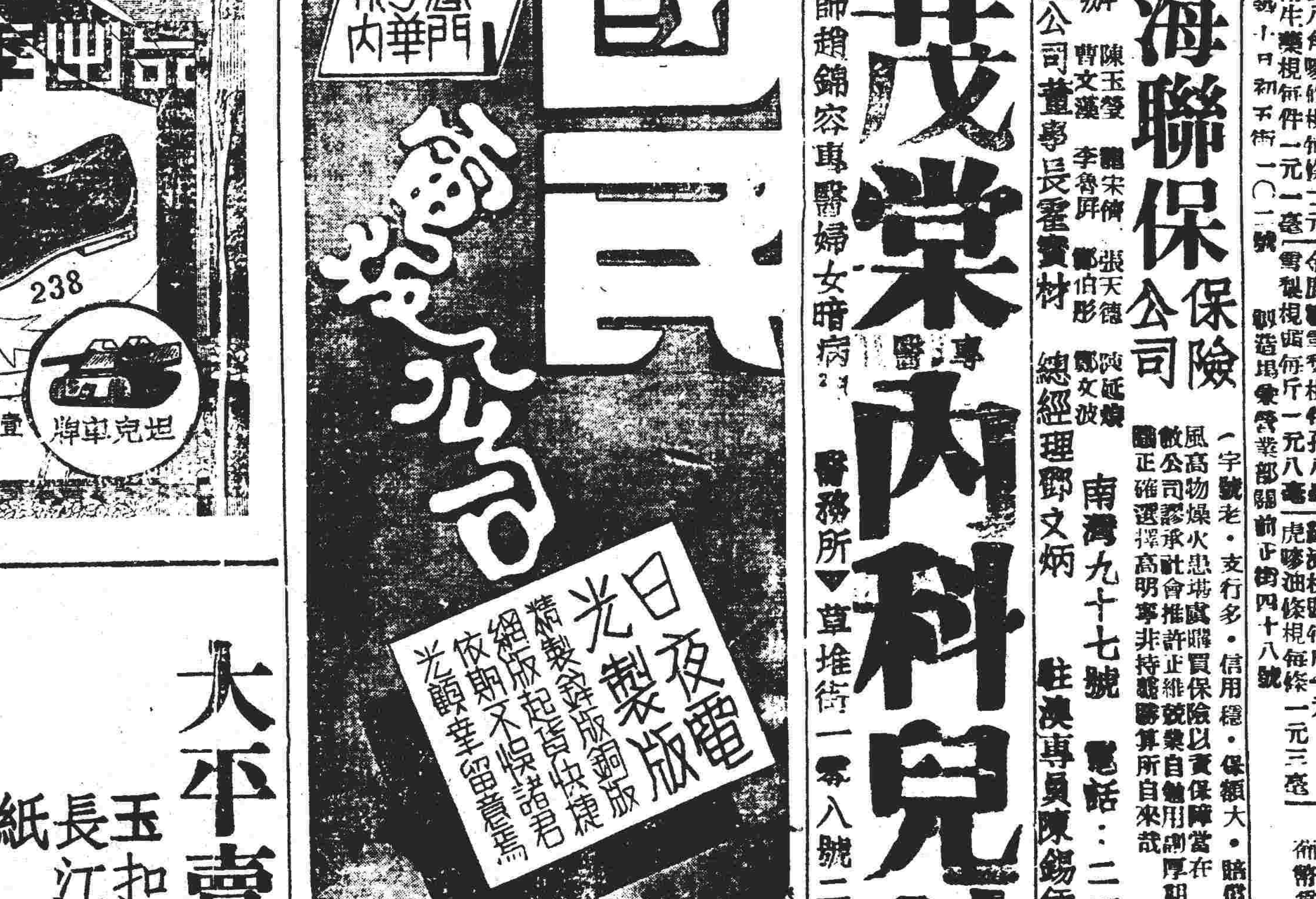
劉茂棠專醫內科兒科

女醫師趙錦容專醫婦女暗病
醫務所：草堆街一零八號二樓

國民

紅窗門 九号華 僑報內

日夜電光製版
精製鋅版銅版 細版起貨快捷 依期不悞諸君 光顧幸留意焉
電話二三六一



獅子血

補血調經開胃 養顏唯一藥聖

此藥精乃由世界醫藥界最新發明之特效劑及維他命份量調配而成，對于調經補血有特效之成就，而于補腦健神其功更顯，凡有上列病症一經服用立奏奇效。各埠大藥行均有代售

太平賣

玉扣紙 長江紙 紙頭
定價最廉，零沽發行，一律歡迎
賣草地街十二號永泰隆

滬港各股份票

高價收買
香港中環安興行二樓 電話：三零九六四
廣州泰康路一四〇號 電話：一一〇九四
滬港粵煥發公司啓

易成藥行

洋樓出讓

本報廣告 費廉效大